
**Germany-Eschborn: Low-voltage cable
2023/S 188-584268**

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1) Name and addresses

Official name: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Postal address: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Town: Eschborn

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 65760

Country: Germany

E-mail:

Telephone: +49 6196796156

Fax: +49 619679808002

Internet address(es):

Main address:

I.3) Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access,

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically

I.4) Type of the contracting authority

Other type: Legal person governed by private law (gGmbH) wholly owned by the Federal Republic of Germany

I.5) Main activity

Other activity: International Development Cooperation

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:

Powercables for Ukraine

Reference number: 7200075554

II.1.2) Main CPV code

31321210 Low-voltage cable

II.1.3) Type of contract

Supplies

II.1.4) Short description:

2000 m Cable 3x70+1x10 (6 kV)
2000 m Cable 3x95+1x10 (6 kV)
1200 m Cable 3x120+1x10 (6 kV)
3000 m Cable 3x150+1x10 (6 kV)
2000 m Cable 3x50+1x10 (1 kV)

II.1.5) **Estimated total value**

II.1.6) **Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 5

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 5

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Cable 3x70+1x10

Lot No: 1

II.2.2) **Additional CPV code(s)**

31321210 Low-voltage cable

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: UA Ukraine

Main site or place of performance:

00000 Ukraine FCA Chelm (Poland)

optional: DAP Kyiv (Ukraine)

II.2.4) **Description of the procurement:**

2000 m Cable 3x70+1x10 (6 kV)

2000 m Cable 3x95+1x10 (6 kV)

1200 m Cable 3x120+1x10 (6 kV)

3000 m Cable 3x150+1x10 (6 kV)

2000 m Cable 3x50+1x10 (1 kV)

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Price

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 11

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Cable 3x95+1x10

Lot No: 2

II.2.2) **Additional CPV code(s)**

31321210 Low-voltage cable

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: UA Ukraine

Main site or place of performance:

00000 Ukraine FCA Chelm (Poland)

optional: DAP Kyiv (Ukraine)

II.2.4) **Description of the procurement:**

2000 m Cable 3x70+1x10 (6 kV)

2000 m Cable 3x95+1x10 (6 kV)

1200 m Cable 3x120+1x10 (6 kV)

3000 m Cable 3x150+1x10 (6 kV)

2000 m Cable 3x50+1x10 (1 kV)

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Price

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 11

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Cable 3x120+1x10

Lot No: 3

II.2.2) **Additional CPV code(s)**

31321210 Low-voltage cable

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: UA Ukraine

Main site or place of performance:

00000 Ukraine FCA Chelm (Poland)

optional: DAP Kyiv (Ukraine)

II.2.4) **Description of the procurement:**

2000 m Cable 3x70+1x10 (6 kV)
2000 m Cable 3x95+1x10 (6 kV)
1200 m Cable 3x120+1x10 (6 kV)
3000 m Cable 3x150+1x10 (6 kV)
2000 m Cable 3x50+1x10 (1 kV)

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Price

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 11

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Cable 3x150+1x10

Lot No: 4

II.2.2) **Additional CPV code(s)**

31321210 Low-voltage cable

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: UA Ukraine

Main site or place of performance:

00000 Ukraine FCA Chelm (Poland)

optional: DAP Kyiv (Ukraine)

II.2.4) **Description of the procurement:**

2000 m Cable 3x70+1x10 (6 kV)

2000 m Cable 3x95+1x10 (6 kV)

1200 m Cable 3x120+1x10 (6 kV)

3000 m Cable 3x150+1x10 (6 kV)

2000 m Cable 3x50+1x10 (1 kV)

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Price

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 11

This contract is subject to renewal: no

-
- II.2.10) **Information about variants**
Variants will be accepted: no
- II.2.11) **Information about options**
Options: no
- II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no
- II.2.14) **Additional information**
- II.2) **Description**
- II.2.1) **Title:**
Cable 3x50+1x10
Lot No: 5
- II.2.2) **Additional CPV code(s)**
31321210 Low-voltage cable
- II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: UA Ukraine
Main site or place of performance:
00000 Ukraine FCA Chelm (Poland)
optional: DAP Kyiv (Ukraine)
- II.2.4) **Description of the procurement:**
2000 m Cable 3x70+1x10 (6 kV)
2000 m Cable 3x95+1x10 (6 kV)
1200 m Cable 3x120+1x10 (6 kV)
3000 m Cable 3x150+1x10 (6 kV)
2000 m Cable 3x50+1x10 (1 kV)
- II.2.5) **Award criteria**
Criteria below
Price
- II.2.6) **Estimated value**
- II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**
Duration in months: 11
This contract is subject to renewal: no
- II.2.10) **Information about variants**
Variants will be accepted: no
- II.2.11) **Information about options**
Options: no
- II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no
- II.2.14) **Additional information**
- Section III: Legal, economic, financial and technical information**
- III.1) **Conditions for participation**
- III.1.1) **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**
List and brief description of conditions:
-

Self-declaration that there are no grounds for exclusion according to Section 123, Section 124 GWB and Section 2 WRegG.

III.1.2) **Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Companies that have not generated net average annual turnover of more than EUR 100,000 in the field in which the invitation to tender is issued (powercables) in the years 2020-2022, are deemed unsuitable and excluded from the procedure.

III.1.3) **Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Manufacturers of equipment shall be certified as per ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO45001-2018.

III.2) **Conditions related to the contract**

III.2.2) **Contract performance conditions:**

All items must be delivered latest until 30.08.2024.

Offers that do not include a binding delivery time by 30.08.2024 cannot be considered.

The full amount shall be paid in advance. A bank guarantee shall be submitted and must correspond to the template in the tender documents.

Please note that we cannot accept guarantees from all banks. In case of doubt, please enquire via communication.

The General Purchase Conditions (GPC) - version of July 2023 of the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH apply to all bids. They will form an integral part of the contract when it is awarded to the selected bidder.

Section IV: Procedure

IV.1) **Description**

IV.1.1) **Type of procedure**

Open procedure

Accelerated procedure

Justification:

Urgency due to the war

IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2) **Administrative information**

IV.2.2) **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/10/2023

Local time: 12:00

IV.2.3) **Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

IV.2.4) **Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:**

German, English

IV.2.6) **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 06/11/2023

IV.2.7) **Conditions for opening of tenders**

Date: 12/10/2023

Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1) **Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.3) **Additional information:**

Communication takes place exclusively via the project area of the GIZ awarding marketplace.

Options do not have to be offered, they are not considered in the evaluation.

Options are assigned or omitted at the latest when the order is placed. This depends on the budget still available.

Bekanntmachungs-ID: CXTRYRY1BDBQNR2

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**

Official name: Die Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail:

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internet address:

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

26/09/2023